

ARABIC—HONOURS

Paper : CC -8

Poetry (Abbasid & Fatimid Period)

Full Marks : 65

The figures in the margin indicate full marks.

*Candidates are required to give their answers in their own words
as far as practicable.*

2×10=20

1. أجب عن اى عشرة من الأسئلة التالية:

- (i) "لها البدر كأس و هى شمس يديرها" من القائل ولمن أشار إليه الشاعر به؟.
- (ii) منظومة ابى العلاء المعري قافيتها (لام / دال) ميز الصحيح.
- (iii) "إنه بشر بمجيتى وأخبر بنبوتى" من القائل؟ اكتب اسمه بالعربية.
- (iv) "اكتب معنى "المشرفية والعوالي" بالعربية.
- (v) من كان يعرف بشاعر البئوس؟
- (vi) أذكر اسم الشاعر الذى لم يتزوج قط؟
- (vii) من يعرف بـ "رهين المحيسين" اكتب اسمه بالعربية .
- (viii) ابو الطيب المتنبي اشتهر فى (المدح / العزل / الزهد)
- (ix) " كأيدى الخيل ابصرت المخالي " مامعنى المخالي و ما مفرد كلمة مخالي..
- (x) "لات بما تستطعه الأوائل" من القائل؟ لماذا قال الشاعر هكذا؟
- (xi) من كان ابن الرومى؟ أين ولد هذا الشاعر؟
- (xii) من كان إن الفارض؟ لماذا يقال له ابن الفارض؟
- (xiii) "شربنا على ذكر الحبيب مدامة" من القائل؟ أذكر معنى المدامة على
إصطلاح الصوفيين.

Please Turn over

10×2=20

2. ترجم أي إثنين من القطع التالية باللغة البنجالية/ الإنجليزية:

(الف)

ألا في سبيل المجد ما أنا فاعل
أعندي وقد مارست كل خفية
تعدّ ذنوبي عند قوم كثيرة
كأنني إذ طلت الزمان وأهله
وقد سار ذكري في البلاد فمن لهم
عفاف و اقدم و حزم و نائل
يصدّق واش أو يخبّب سائل
ولا ذنب لي الا العلا و الفضائل
رجعت و عندي للأنام طوائل
بإخفاء شمس ضوءها متكامل

(ب)

ولو نظر الندمان ختم إنائها
ولو نضحوا منها ترى قبر ميت
ولو طرحوا في في حائط كرمها
ولو قربوا من حانها مقعدًا مشى
ولو عبت في الشرق أنفاس طيها
لأسكرهم من دونها ذلك الختم
لعاتت إليه الروح واتعش الجسم
عليلا وقد اشفى لفارقه السقم
و تنطق من نكرى مذا قتها البكم
وفي الغرب مزكوم لعادله الشم

(ج)

نصيبك في حياتك من حبيب
رمانى الدهر بالأرزاء حتى
فصرت إذا أصابتني سهام
وهان، فما أبالي بالرزايا
وهذا أول الناعين طرا
نصيبك في منامك من خيال
فؤادي في غشاء من نبال
تكسرت النصال على النصال
لأنني ما انتفعت بأن أبالي
لأول ميتة في ذا الجلال

10×1=10

3. اشرح إحدى القطعتين مع ذكر السياق و السباق:

(الف)

أسيف الدولة! استنجد بصبر
فأنت تعلم الناس التعزي
وكيف بمثل صبرك للجبال؟
وخوض الموت في الحرب السجال

(ب)

تجاهلت حتى ظنّ أنّي جاهل
ووأسفا كم يظهر النقص فاضل

ولما رأيت الجهل في الناس فاشيا
فواعجبا كم يدّعي الفضل ناقص

10×1=10

4. اجب عن اى واحد من الأسئلة التالية بالعربية:

- (i) وضع خصائص الشعر لإبن الرومي "الزهاد".
- (ii) اكتب خلاصة المنظومة لإبن الفارض .
- (iii) اذكر أوصاف سيف الدولة كما وصف الشاعر المتنبي في قصيدته.
- (iv) الق الضؤ على شخصية أبي العلاء المعري التي اوضح الشاعر في شعرة "وانى وإن كنت الأخير الخ"۔

5×1=5

5. اكتب ملاحظة قصيرة عن أي واحد من الأعلام المذكورين أدناه باللغة العربية.

(i) إبن الفارض

(ii) إبن الرومي

(iii) المتنبي